

مشائخ کی فارسی مکتوب نگاری

ڈاکٹر محمد اختر چشمہ (☆)

مکتب نگاری کے تاریخی پس منظر پر نگاہ ڈال جائے تو قرآن حکیم میں اللہ کے پیغمبر حضرت سلیمان علیہ السلام کے ایک مکتب کا ذکر ملتا ہے جو ملکہ سبا بلقیس کے نام ہے۔ قرآنی آمات:

قال سينظر اصدقت ام كنت من الکذبین اذهب بكتبي هذا فالله اليهم ثم تول عنهم
فانظر ما ذا يرجعون قالت يا ايها الملاوانى القى الى كتب كريم انه من سليمان و اند
بسم الله الرحمن الرحيم

ترجمہ: سلیمان نے فرمایا اب ہم دیکھیں گے کہ تو نے سچ کیا یا تو جھوٹوں میں سے ہے۔ میرا یہ مکتوب لے جا کر ان پر ڈال، پھر ان سے الگ ہٹ کر دیکھ کر وہ کیا جواب دیتے ہیں۔ وہ عورت بولی اے سرداروا! پیش ک میری طرف ایک عزت والا خطا ڈالا گیا۔ بے شک وہ سلیمان کی طرف سے ہے اور بے شک وہ اللہ کے نام سے ہے جو نہایت صہیان رحم والا ہے۔

یہ مکتوب دعوت حق کی ایک زندہ مثال ہے اس سے یہ حقیقت بھی واضح ہوتی ہے کہ حضرت سلیمان علیہ السلام نے ملکہ سبا کے نام اپنے مکتوب کی ابتدا "بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ" سے کی ہے۔ حضرت سیدالموحدوں جناب رسالت مآب صلی اللہ علیہ وسلم کی بعثت چونکہ پوری کائنات انسانی کے لیے ہے، اسلئے آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی دعوت کا وائرہ رشد و ہدایت بھی ساری دنیا پر محیط ہے۔ جن مقالات پر آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم خود تشریف فرمائیں ہو سکے وہاں اپنے مبلغ اور قاصد بھیج کر لوگوں کو اسلام کی دعوت دی۔ چنانچہ مکتبات القدس کی مختلف ممالک میں

(☆) صدر شعبه فارسی، گورنمنٹ کالج، فیصل آباد

تریل بھی اس مقدس سلسلے کی ایک کڑی ہے۔ اس دور کے ناگفتنی حالات و واقعات کے باوجود مدینہ منورہ کے بوریا شیئن کال کمل بردوش، رسول سید الکوینین نبی الحمین صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنے ہم عصر حکمرانوں، بادشاہوں اور امراء و سلاطین کے نام دعوت حق کے سلسلہ میں جو مکتوبات اقدس ارسال فرمائے، ان کی تعداد شیئن سو کے قریب ہے^(۱)۔ اس سے یہ امر روز روشن کی طرح عیاں ہو جاتا ہے کہ دعوت توحید اور اظہار مقصود کیلئے ارسال مکتوبات ایک موثر ذریعہ ابلاغ ہے جسے حضور علیہ السلام نے اختیار فرمایا۔ یہاں یہ کہنا بے محل نہ ہو گا کہ خاتم الانبیاء والمرسلین صلی اللہ علیہ وسلم کی سنت ارسال مکتوبات کو اولیائے امت اور مشائخ نامدار کی معتمدہ تعداد نے یہ طریق احسن جاری و ساری رکھا۔

فارسی کا صوفیانہ ادب بلاشبہ مکتوبات خواجگان اور مخطوطات مشائخ سے رونق افروز ہے۔ بعض عرقا اور بزرگوں نے بذریعہ مکتوبات تبلیغ فریضہ سرانجام دیا۔ ایران کے صوفیائے مقدم و نامدار میں سے شیخ ابو سعید ابوالحیر (م ۵۳۰ھ)، حضرت امام محمد غزالی (م ۵۰۵ھ)، حضرت احمد غزالی (م ۷۴۵ھ)، شیخ عین القصنا ہدافی (م ۵۲۵ھ) اور شیخ احمد جام (م ۵۳۶ھ) کے مکاتیب، مقامات تصوف کی توضیح و تشریح میں امتیازی مقام کے حامل ہیں^(۲) جن کی وساطت سے اہل سلوک پر فکر و نظر کی شاہراہیں کشادہ ہوئیں۔ ذیل میں فہارس مخطوطات، عرفانی و تاریخی کتب اور مطبوعہ و غیر مطبوعہ مکتوبات کے حوالے سے سلاسل چارگانہ طریقت کے صاحبان مکاتیب پیشواؤں کا سرسری جائزہ پیش کیا جاتا ہے۔

مشائخ چشت میں مخطوطات نگاری اور مجلس نویسی تو باقاعدگی کے ساتھ جاری رہی۔ البتہ مکتوب نگاری کا رواج بھی نظر آتا ہے۔ درج ذیل خواجگان چشت کے مکتوبات کے مخطوطات و لمحہ جات مطبوعہ اور غیر مطبوعہ صورت میں دستیاب ہیں۔ بعض کے مکتوبات کا صرف تذکروں میں ذکر ملتا ہے:

- ۱۔ مکتوبات خواجہ خواجگان سید معین الدین چشتی اجمیری (م ۶۳۳ھ)^(۳)
- ۲۔ مکتوبات خواجہ قطب الدین بختیار کاکی (م ۶۴۳ھ)^(۴)
- ۳۔ مکتوبات خواجہ حمید الدین صوفی سوالی ناگوری (م ۶۷۳ھ)^(۵)

- ۷۔ مکتوبات بابا فرید الدین سعیج شکر پا کتنی" (م - ۵۲۶۳) (۷)
- ۸۔ مکتوبات قلندری حضرت بوعلی قلندر پانی پتی (م - ۵۷۲۵) (۸)
- ۹۔ مکتوبات حضرت نظام الدین اولیا" (م - ۵۷۲۵) (۹)
- ۱۰۔ مکتوبات حضرت امیر خرسو دہلوی" (م - ۵۷۲۵) (۱۰)
- ۱۱۔ مکتوبات حضرت سید اشرف جہانگیر سمنانی" (م - ۵۸۰۸) (۱۱)
- ۱۲۔ مکتوبات حضرت سید محمد گیسوردار" (م - ۵۸۲۵) (۱۲)
- ۱۳۔ مکتوبات قدوسیہ حضرت شیخ عبد القدوس گنگوہی" (م - ۵۹۳۵) (۱۳)
- ۱۴۔ مکتوبات شیخ محمد چشتی گجراتی" (م - ۱۰۳۰) (۱۴)
- ۱۵۔ مکتوبات شیخ حب اللہ الہ آبادی صابری (م - ۱۰۵۸) (۱۵)
- ۱۶۔ مکتوبات شاہ پیر محمد سلوانی چشتی (م - گیارہویں صدی) (۱۶)
- ۱۷۔ مکتوبات کلیسی شاہ کلیم اللہ جمال آبادی" (م - ۱۱۳۲) (۱۷)
- ۱۸۔ مکتوبات حضرت مولانا فخر الدین دہلوی" (م - ۱۱۹۹) (۱۸)
- ۱۹۔ مکتوبات حضرت خواجہ امام بخش مباروی" (م - ۱۳۰۰) (۱۹)
- ۲۰۔ مکتوبات حضرت رشید احمد گنگوہی" (م - ۱۳۲۳) (۲۰)

یہ مکتوبات شریعت اسلامیہ اور عرفان چشتیہ کا گر انقدر سرمایہ ہیں۔

سلسلہ صورو دیہ اور اس کی شاخوں کبرویہ، فردوسیہ اور نور چشتیہ کے جن مشائخ کے مکتوبات کا ذکر ملتا ہے، ان کے اسماء حسب ذیل ہیں:

- ۱۔ مکتوبات حضرت شیخ مجید الدین بغدادی" (م - ۵۲۶۶) (۱)
- ۲۔ مکتوبات شیخ جلال الدین تبریزی" (م - ۵۲۳۲) (۲)
- ۳۔ مکتوبات قاضی حمید الدین محمد بن عطائنا گوری" (م - ۵۲۳۳) (۳)
- ۴۔ مکتوبات شیخ سعد الدین جویہ" (م - ۵۶۵۰) (۴)
- ۵۔ مکتوبات شیخ سیف الدین پا خرزی" (م - ۵۶۵۸) (۵)
- ۶۔ مکتوبات شیخ الاسلام بیاع الدین زکریا ملتانی" (م - ۵۶۶۶) (۶)
- ۷۔ مکتوبات مولانا جلال الدین روی" (م - ۵۶۷۲) (۷)

- ۸۔ مکتوبات شیخ فخر الدین ابراہیم عراقی" (م - ۱۹۷۸) (۲۶)
- ۹۔ مکتوبات سید امیر حسینی ہروی" - م - ۱۹۷۸ (۲۷)
- ۱۰۔ مکتوبات شیخ عبدالرزاق کاشانی" (م - ۱۹۷۳) یا ۱۹۷۵ (۲۸)
- ۱۱۔ مکتوبات شیخ علاء الدولہ سمنانی" (م - ۱۹۷۴) (۲۹)
- ۱۲۔ مکتوبات حضرت محمود شرف الدین سعی میری" (م - ۱۹۷۸) (۳۰)
- ۱۳۔ مکتوبات محمود سید جلال الدین جہانیان جماگشت بخاری" (م - ۱۹۷۸) (۳۱)
- ۱۴۔ مکتوبات حضرت سید علی ہدایتی" (م - ۱۹۷۶) (۳۲)
- ۱۵۔ مکتوبات شیخ مظفر بخشی" (م - ۱۹۷۸) (۳۳)
- ۱۶۔ مکتوبات حضرت حسین نوشہ" (م - ۱۹۷۸) (۳۴)
- ۱۷۔ مکتوبات حضرت سید محمد نور بخش (م - ۱۹۷۸) (۳۵)

ان مکاتیب میں مشائخ کرام نے ساکنان و طالبان حق کے تفصیل باطن اور تزکیہ نفس کے لئے عرفانی اور معنوی سائل پر بحث کی ہے۔

سلسلہ عالیہ قادریہ کے مؤسس و مورث اعلیٰ حضرت غوث الاعظم شیخ عبد القادر گیلانی" (۱۹۷۳) علاوہ قادری مشائخ میں سے شیخ عبد الحق محدث ڈلوی" (م - ۱۹۵۲) سید محمد نوشہ شیخ بخش قادری" (م - ۱۹۷۳) ، حضرت ملا شاہ قادری" (م - ۱۹۷۲) (۱۹۷۳) اور حافظ نور اللہ نوشانی (م - ۱۹۷۹) (۱۹۷۹) کے مکاتیب بھی اہل محبت کے لئے باطنی سرمایہ حیات ہیں ۔ اور دلدار گان قصوف کے لئے روحلانی غذا کا کام دیتے ہیں ۔

خواجہ گان سلسلہ نقشبندیہ مجددیہ کے ہاں مکتب تکاری بالالتزام اور اہتمام خاص کے ساتھ ابلاغ کا ذریعہ بنی ۔ خواجہ باقی بالله" سے حضرت دوست محمد قدمداری" تک مرتبہ مکتوبات کے دفاتر دستیاب ہیں ۔ چنانچہ اس ضمن میں درج ذیل صوفیائے نقشبندی کے نام قابل ذکر ہیں:

- ۱۔ مکتوبات خواجہ محمد پارسا بخاری" (م - ۱۹۷۸) (۳۹)
- ۲۔ مکاتیب خواجہ عبید اللہ احرار سرتندی" (م - ۱۹۷۵) (۴۰)
- ۳۔ مکتوبات مولانا عبد الرحمن جائی" (م - ۱۹۷۸) (۴۱)
- ۴۔ مکتوبات میر ابو العلا نقشبندی اکبر آبادی" (م - ۱۹۷۱) (۴۲)

- ۵۔ مکتوبات خواجہ باقی بالله" (م - ۱۹۱۲ھ) (۳۳)
- ۶۔ مکتوبات حضرت امام ربانی مجدد الف ثانی شیخ احمد سرہندی" (م - ۱۹۳۲ھ)
- ۷۔ مکتوبات حضرت آدم بوری" (م - ۱۹۰۵ھ) (۳۴)
- ۸۔ مکتوبات سعیدیہ حضرت شیخ محمد سعید بن امام ربانی سرہندی" (م - ۱۹۰۷ھ) (۳۵)
- ۹۔ مکتوبات معصومیہ حضرت خواجہ محمد معصوم بن امام ربانی سرہندی" (م - ۱۹۰۷ھ) (۳۶)
- ۱۰۔ مکتوبات عبدالنبي شاہی نقشبندی" (م - ۱۹۱۳ھ) (۳۷)
- ۱۱۔ مکتوبات میرزا مظہر جانجیاتاں" (م - ۱۹۱۹ھ) (۳۸)
- ۱۲۔ مکتوبات حضرت فقیرالله علوی نقشبندی شکار پوری" (م - ۱۹۹۵ھ) (۳۹)
- ۱۳۔ مکتوبات حضرت شاہ عبدالرحیم دہلوی" (م - ۱۹۱۳ھ)
- ۱۴۔ مکتوبات حضرت شاہ ولی اللہ محدث دہلوی" (م - ۱۹۷۶ھ) (۴۰)
- ۱۵۔ مکتوبات شاہ عبدالعزیز دہلوی" (م - ۱۹۲۳ھ) (۴۱)
- ۱۶۔ مکتوبات شاہ غلام علی دہلوی" (م - ۱۹۲۳ھ) (۴۲)
- ۱۷۔ مکتوبات حضرت غلام مجی الدین قصوری" (م - ۱۹۲۰ھ) (۴۳)
- ۱۸۔ مکتوبات حضرت دوست محمد قدمداری" (م - ۱۹۲۸ھ) (۴۴)

مکتوبات کے یہ مجموعے اسرار ایسے اور انوار قدیمہ کے بیش بہا فرزینے اور معارف نقشبندیہ کے لازوال گنجنے ہیں۔ جو اہل سلوک کی تربیت اور شریعت مطہرہ کے رسون و نفاذ میں اہم کردار کے حال ہیں۔

بعض متفق سلاسل طریقت سے نسبت رکھنے والے مشائخ کے مکاتیب بھی ملتے ہیں۔ معروف ایرانی فہرست نگار آقائے احمد منزوی کی تہران اور اسلام آباد سے مطبوعہ فمارس خطوطات میں سے چند ایسے ہی مکتب نگار صوفیا کے نام درج کرنے پر اتفاق کیا جاتا ہے مثلاً محمد گلنڈام" (دبیاچہ نگار دیوان حافظ شیرازی)"، شاہ نعمت اللہ کشانی (م - ۱۹۸۳ھ)، شیخ صاین الدین ترکہ اصفہانی" (م - ۱۹۸۳ھ) پیر جمال الدین اردستانی، بیبا افضل الدین کاشانی، شیخ محمد بن محمود دحدار، شیخ بباء الدین عاطی (م - ۱۹۰۳ھ)، شیخ عبد الواحد بلگرامی اور شیخ محمد راشد وغیرہ۔ آقائے منزوی نے اپنی فہرستوں میں خطوط کے لئے مکتوبات، مکاتیب، مکتابات، مشائخ، رقعات اور نامہ ہا

کے الفاظ استعمال کئے ہیں۔

روایت ہے کہ حضرت شاہ خوب اللہ ال آبادی (م ۱۳۳۴ھ) کے خطوط کی چار جلدیوں میں سے تیسرا جلد کتب خانہ دارالعلوم دیوبند میں محفوظ ہے (۵۵)

عرفائے عالیٰ مرتبت اور صوفیائے بزرگ ہمت کے جو دفاتر مکتوبات اب تک اشاعت کے مراحل سے گذر چکے ہیں، ان کے نام ملاحظہ ہوں۔

- ۱۔ مکاتیب حضرت عین القضا ہدایی” (۵۶)
- ۲۔ مکتوبات حضرت امام محمد غزالی” (۵۷)
- ۳۔ مکتوبات خواجہ معین الدین چشتی”
- ۴۔ مکتوبات مولانا روم”
- ۵۔ مکاتیب حضرت فخر الدین عراقی”
- ۶۔ مرشد و مرید۔ مجموع مکاتیب ماپیش اسفرائی و سمنانی” (۵۸)
- ۷۔ مکتوبات حضرت شرف الدین سعیٰ منیری
- ۸۔ مکاتیب حضرت سید علی ہدایی”
- ۹۔ مکتوبات تدوییہ
- ۱۰۔ مکتوبات خواجہ باقی بالله
- ۱۱۔ مکتوبات امام ربانی”
- ۱۲۔ مکتوبات شیخ عبدالحق محدث دہلوی”
- ۱۳۔ مکتوبات سعیدیہ
- ۱۴۔ مکتوبات معصومیہ
- ۱۵۔ مکتوبات کلیسی
- ۱۶۔ مجموع الاسرار۔ مکتوبات شیخ عبدالنبي شامی”
- ۱۷۔ کلمات طیبات۔ مکتوبات شاہ ولی اللہ دہلوی۔
- ۱۸۔ مکتوبات حضرت فقیر اللہ علوی
- ۱۹۔ رقعات مرشدی۔ مکتوبات مولانا فخر الدین دہلوی

۲۰۔ مکتوبات حضرت رشید احمد گنگوہی۔

ان میں بعض کے اصل فارسی متن، بعض کے صرف اردو تراجم اور بعض اصل اور ترجمہ دونوں صورتوں میں چھپ گئے ہیں۔ مکتوبات خواجہ امام بخش مہاروی ”بھی اردو میں پیش کئے جا رہے ہیں۔

جلدہ دفاتر مکتوبات میں سے شیخ شرف الدین احمد سعی میری ”اور حضرت امام ربانی مجدد الف هانی ” کے مکتوبات اپنے مطالب و مقایتم کے لحاظ سے خصوصی اہمیت اور شہرت کے حامل ہیں۔ ان کو درجہ اول کے عارفانہ لیٹرچر میں شمار کیا جاتا ہے۔ مشائخ چشت میں سے حضرت سید محمد گیسو دراز ”، خواجہ عبدالقدوس گنگوہی ” اور خواجہ کلیم اللہ شاہجهان آبادی ” کے مکاتیب کی ارزش و اہمیت زیادہ ہے۔

حضرت شیخ شرف الدین سعی میری ”قشیر، حدیث، فقہ اور علوم تصوف میں سر برآورده روزگار تھے۔ صوفیائے محتدین و متاخرین میں آپ کی عظمت مسلم ہے آپ کے مکتوبات عرفان و حکمت ایسے سے لبریز تھے۔ جو مکتوبات صدی ”مکتوبات دو صدی اور مکتوبات نیست وہشت کے نام سے موسوم ہیں۔ ان میں توحید، تقوی، طہارت، عبادت، تہذیب اخلاق، ترکیہ باطن اور دیگر متصوفانہ مضامین وضاحت و صراحت سے بیان کئے گئے ہیں۔ تمام سلاسل ولایت کے اکابر نے آپ کے ارشادات و تحریرات سے استفادہ کیا ہے (۵۹) مکتوبات صدی مترجم اردو کے آغاز میں ”اطہار عقیدت ” کے تحت مرقوم ہے۔

آپ کے ہم عصر حضرت محمود جہانیاں جماگشت رحمہ اللہ علیہ مکتوبات کے مضمون میں غوطہ زن ہونے کے لئے کبھی کبھی بعض مکتوبات کے لئے چلد کشی فرمایا کرتے تھے۔ حضرت مجدد الف هانی رحمہ اللہ علیہ نے بھی چند اقتباسات کی تشریفات اپنے بعض مکتوبات میں فرمائی ہیں (۶۰)

مناقب الاصفیا تالیف حضرت شعیب فردوسی ” کی روایت کے مطابق حضرت محمود جہانیاں ”جاگشت“ آخر عمر میں شیخ شرف الدین سعی میری ” کے مکتوبات اکثر مطالبہ میں رکھتے تھے اور ان پر خوب غور و خوض کرتے تھے۔ لکھا ہے:

”حضرت جلال بخاری“ را پر سیدنہ کہ در آخر عمر درچہ مشغول اید۔ فرمود: ور
مطالعہ مکتوبات شیخ شرف الدین احمد سعی میری ۔ باز پر سیدنہ: مکتوبات شیخ شرف

الدین منیری ”چگونہ ایست؟ فرمود: بعضی محل ہنوز فہم شدہ است۔“

”حضرت سید جلال الدین بخاری“ سے پوچھا گیا کہ آخر عمر میں کیا شغل رہتا ہے۔ فرمایا کہ شیخ شرف الدین احمد سعی منیری کے مکتوبات کے مطالعہ میں مشغول رہتا ہوں۔ پھر پوچھا کہ شیخ شرف الدین منیری“ کے مکتوبات کیسے ہیں؟ فرمایا کہ بعض مقالات ابھی تک ہماری سمجھ میں نہیں آئے ہیں (۲۱)۔

شیخ عبدالرحمٰن چشتی (۱۴۹۳ھ) نے تذکرہ مرأۃ الابرار کے حاشیہ چشم میں مغل بادشاہ شاہجہان کے مکتوبات شیخ شرف الدین منیری“ کی تعلیم حاصل کرنے کے بارے میں یوں ضبط تحریر کیا ہے:

”و شیخ صوفی“ رائیز فقیر بارہا دیدہ است از جملہ اخیار بود رحمہ اللہ علیہ، بہر حال چند روز کے فقیر در اکبر آباد بود، ہر روزی دید کہ شیخ صوفی“ اول روز بخدمت شاہجہان رفتہ تاریخ طبقات ناصری تعلیم می کرد۔ و در آخر روز یک مکتوب حضرت شیخ شرف الدین سعی منیری“ تعلیم می نمود۔“ (۲۲)

اور شیخ صوفی“ کو بھی فقیر (عبدالرحمٰن چشتی) نے کہنی بار دیکھا ہے، ”جملہ اخیار میں سے تھا رحمہ اللہ علیہ۔ بہر حال چند روز کے لئے جب فقیر اکبر آباد میں مقیم تھا تو ہر روز دیکھا کہ شیخ صوفی“ دن کے پہلے پر شاہجہان کی خدمت میں جا کر تاریخ طبقات ناصری کی تعلیم دیتا تھا۔ اور دن کے پچھلے پر حضرت شیخ شرف الدین سعی منیری“ کے ایک مکتوبات کی تعلیم و تدریس کرتا تھا۔

ان روایات اور مثالوں سے ثابت ہوتا ہے کہ فقرا اور شاہزادے بھی حضرت شرف الدین سعی منیری“ کے مکتوبات سے متاثر ہوئے بغیر نہ رہ سکے۔ یہ مکتوبات آپ کی تعلیمات کا خلاصہ ہیں۔ ان میں مسئلہ توحید کو بدی خوبی کے ساتھ سمجھایا گیا ہے۔ خالق و خالق کے باہمی رشتے اور اخلاق انسانی سے متعلق مضامین ان خطوط میں افراط سے پائے جاتے ہیں۔

امام ربانی حضرت مجدد علی شیخ احمد سہنی فاروقی نقشبندی“ کے مکتوبات شریف کتب تصور میں نہیں بلند درجہ رکھتے ہیں۔ انہوں نے ان کو مجددانہ شان اور مجتہدانہ انداز میں تحریر فرمایا ہے۔ یہ مکتوبات قدیسیہ حضرت امام ربانی“ کی زندگی میں ہی مرتب ہو گئے تھے اور تین

دفاتر یا جلدؤں پر مشتمل ہیں:

پہلا دفتر "در المعرفت ۱۰۲۵" کے تاریخی نام سے موسوم ہے۔ اس میں ۳۱۳ مکتوبات پیغمبران مرسل اور اصحاب بدرا کی تعداد کے مطابق شامل ہیں جامع کا نام خواجہ یار محمد جدید بدخش طالقانی ہے دفتر دوم کے دیباچے میں تحریر ہے:

"چون جلد اول مکتوبات بہ عدد سے صد و ۳۱۳ ویزروہ مکتوب رسید حضرت ایشان سلمہ اللہ تعالیٰ فرمودنہ کہ برہمن عدد ختم کئند کے موافق عدد پیغمبران مرسل است صلووات اللہ تعالیٰ علی نبیتا و ملیم و نیز موافق عدد اہل پر است رضوان اللہ تعالیٰ طیسم اعمین تمہارا و تمہنا بر آن عدد ختم نمودہ آمد"

دوسرा دفتر جس کا تاریخی نام "نور الخلاائق" (۱۰۲۸) ہے۔ اس میں اسماء حسنی کے مطابق کل ۹۹ مکتوبات درج ہیں۔ اس دفتر کے جامع خواجہ عبدالحی ابن خواجہ جاگر حصاری ہیں۔

دفتر سوم کے دیباچے میں لکھا ہے:

"چون آن جلد بہ نو دو نہ (۹۹) مکتوب رسید کہ مطابق اسماء حسنی است برہمان ختم شد در سال کہ تاریخ آن از "نور الخلاائق" (۱۰۲۸) ہوید است۔"

تیسرا دفتر "معرفت الحقائق" کے نام سے موسوم ہے۔ اس کے جامع خواجہ محمد اشام کشمی برہان پوری "صاحب زبدۃ الکلامات" ہیں۔ اس میں مطابق عدد سور قرآنی ۱۱۳ مکتوبات ہیں۔ سال اتمام جلد هالت لفظ "هالت" (۱۰۳۰) سے برآمد ہوتا ہے۔ واقعہ اس جلد میں کچھ اضافی مکتوبات بھی شامل کئے جا چکے ہیں۔ اس دفتر کے مکتوب ۱۵ کے حاشیہ میں حضرت مولانا نور احمد علی مکتبات نے لکھا ہے کہ:

"جملہ مکاتیب این جلد یک صد و چہار دو (۱۱۳) اند مطابق عدد سور قرآنی، پس این نہ مکاتیب اخیرہ این جلد شاید بعد ازان معرض تویید آمده باشد و متحق شدہ فاقہم والله اعلم" (۷۳)

حضرت صوفی حافظ محمد افضل فقیر مرحوم مکتبات معصومیہ کے پیش لفظ میں اظمار خیال فرماتے ہیں:

”مکتوبات کی تاریخ میں حضرت امام ربانی قدس سرہ“ کے ہر سہ دفتر مکتوبات جنہیں
بلائے دوام نصیب ہوئی، معارف اینہ کا ایک بجز باید آنکار ہیں۔ ان میں اسرار
طريقت، مقامات ولایت، اصطلاحات سلسلہ عالیہ نقشبندیہ مجددیہ کی توضیح،
شیعہ اکبر“ کے بعض احوال و مواجید کی تصریحات اور شرعیہ کے نواز کی ترغیب،
اہیائے سنت و اماتت بدعت شرح و سط سے مندرج ہیں۔ سلوک مجددیہ میں۔
ان مکتوبات کا مقام اس قدر بلند ہے کہ مشائخ سلسلہ ان کے مندرجات سے
خوشہ چینی کرتے رہے اور مستقبل میں طریقت کے تازہ واردان بساط ہوائے دل،
ان رشحات پاکیزہ سے اپنا جیب و دامان بھرتے رہیں گے۔ ایسے حضرات کا وجود
بہت کم ہے جنہیں ان مکتوبات کے مقامیں و مطالب پر کماحدہ عبور حاصل
ہوا ہے۔ (۶۳)

مکتوبات امام ربانی“ میں زیادہ تعداد ایسے مکاتیب کی ہے جو مسائل شریعت و طریقت اور
حقیقت و معرفت کی عقدہ کشائی پر مشتمل ہیں۔ ہر مکتب کا باب باب یہ ہے کہ اسلام کو زندگی۔
کے ہر شعبہ میں مکمل طور پر نافذ کیا جائے اور شریعت محمدیہ کو طریقت پر مقدم رکھا جائے۔ غرض
یہ مکتوبات ہر دور کے مسلمانوں کیلئے مشعل راہ اور چراغ ہدایت ہیں۔

مکتوبات خواجہ امام بخش مباروی“ جو حال ہی میں دستیاب ہوئے ہیں قلمی صورت میں
صاحب مکتب کی اولاد میں سے حضرت خواجہ کرم بخش مباروی کے ذاتی کتب خانہ واقع چشتیاں
شریف ضلع بہاولنگر میں محفوظ پڑے تھے۔ انہوں نے اس نادر علمی سرمائے کو اہل ارادت و عرفان
تک پہنچانے کے لئے اردو لباس میں پیش کرنے کی سماں فرمائی (۶۴) تبلیغ اور اصلاحی اعتبار سے
ان کی اہمیت بہت زیادہ ہے۔ ظاہرا خواجہ امام بخش“ نے یہ مکتوبات اپنے مریدوں اور ارادتمندوں
کی اخلاقی، اعتمادی، عرفانی، ذہنی، قلبی، باطنی، روحانی اور معنوی تربیت کے لئے محققانہ انداز
میں مرقوم فرمائے ہیں۔ یہ صرف انتیں ۲۹ مکتوبات کا مجموعہ ہے۔ ان میں سے بعض مکتوبات مختصر
 مضامین پر مشتمل ہیں اور بعض مکتوبات امام ربانی“ کی مانند بیجد طویل مباحثہ کے ہوئے
ہیں۔ یہ طویل مکتوبات رسائل کی دیشیت رکھتے ہیں۔ بیشتر مکتوبات سوالات جواباً ہیں۔ ان میں بعض
مقامات پر گرامر اور لغوی و اصطلاحی مباحثہ کا اندر ارجح بھی نظر آتا ہے۔ صاحب مکتوبات نے

مسلم اہل سنت و جماعت کے عقیدے کے مطابق مختلف دینی مسائل کے بارے میں اپنی رائے کا اظہار کیا ہے۔ انہوں نے بعض علمائے سوء اور صوفیائے خام کی خوب خبری ہے اور ان کے ناپسندیدہ افعال اور عقائد پر برباد تلقید کی ہے۔

مجموعی طور پر مشائخ کے مکتوبات ان کے آثار و تصانیف کا ہی حصہ ہیں۔ مشائخ ذیشان نے بذریعہ خطوط اپنے تبلیغی مشن کی سمجھیں کی اور مریدین کی تربیت کا فریضہ انجام دیا ہے ان مکاتیب میں کشف و سلوک معنوی کے سلسلے میں مشائخ کرام نے اپنے احوال و اطوار بیان کر کے ایک طرح سے اصلاح احوال کی کوشش کی ہے۔

تاز میقات نام و شان خواہ بود

سرما خاک رہ پیر مغان خواہ بود

حوالہ جات

۱۔ سورۃ النمل ۲۷، آیات ۲۷-۳۰

۲۔

یہ مکتوبات القدس آج بھی دنیا کے کتب خانوں کو بچھ نور ہائے ہوئے جواہر تابدار سے زیادہ تباہا کیں۔ راقم الحروف محمد اختر چیسہ کو دو مجموعے دیکھنے کی سعادت حاصل ہے:

(۱) کنوبات نبوی (اردو)، تالیف مولانا سید محبوب رضوی، یونایٹڈ آرت پرنسپلز، ایہت روڈ لاہور، تاریخ اشاعت بار سوم ۱۹۸۸ء

(۲) مکتوبات القدس، مرتب محمد صدیق نسیم چوہدری نسیم اکبر فاؤنڈیشن، ریلوے روڈ فیصل آباد، اشاعت اول ربیع الاول ۱۴۳۱ھ - اکتوبر ۱۹۸۹ء

۳۔

فہرست نسخہ ہائی خطی فارسی، احمد منزوی، موسسه فرهنگی منظہ ای تران، جلد ۲، صفحات ۱۳۳۵، ۱۳۳۳، ۱۳۳۲

۴۔

فہرست مشترک نسخہ ہائی خطی فارسی پاکستان، احمد منزوی، مرکز تحقیقات فارسی اسلام آباد، ج ۳، ص ۱۳۲۸، فہرست نسخہ ہائی خطی فارسی، منزوی جلد ۲، ص ۱۳۲۸، اور ملاحظہ کجھے: خواجہ غریب نواز کے

۸۔ مکتوبات کا اردو ترجمہ اسرار حقیقی حصہ اول اور حصہ دوم جو اللہ والوں کی قوی دکان، لاہور سے شائع ہو چکا ہے: مزید برآں: دلیل العارفین (ملفوظات)، تمدیدی تاثرات ترجم اختر چیس، مطبوعہ علی بر اور ان فیصل آباد، اشاعت اول ۱۹۸۲ء، ص ۵۳: اشاعت دوم ۱۹۹۳ء، ص ۵۰

۹۔ سفينة الاولیاء (فارسی)، دارالشکوہ نو کٹشور کانپور ۱۸۸۳ء، ص ۹۵: سفينة الاولیاء، اردو ترجمہ محمد علی لطفی نیس آئیڈی کراچی، ص ۱۳۱، خربنة الاصلہ (فارسی)، مخفی غلام سرور، نو کٹشور کانپور، ص ۲۶۸: اخبار الصالحین، مولانا معشوq یار جنگ، لاہور ۱۹۰۳ء، ص ۲۱۹: دلیل العارفین اشاعت اول ص ۹۰، اشاعت دوم ص ۸۰

۱۰۔ اخبار الاخیار من مکتوبات، شیخ عبدالحق محدث دہلوی، مکتبہ نوریہ رضویہ سکھ، فاروق آئیڈی گبسٹ ضلع خیبر پور، ص ۳۰

۱۱۔ اخبار الاخیار من مکتوبات، ص ۲۷

۱۲۔ فہرست مشترک نسخہ ہائی خطی فارسی پاکستان، احمد منزوی، مرکز تحقیقات فارسی ایران و پاکستان اسلام آباد، ج ۳، ص ۸۱: یوم صوفیہ، سید صباح الدین عبد الرحمن، علامہ ابو البرکات آئیڈی لاہور، ص ۲۵۱

۱۳۔ فہرست نسخہ ہائی خطی فارسی، منزوی تران ۱۳۵۰/۲: فہرست مشترک پاکستان، منزوی ۳/۲۰۱۸

۱۴۔ فہرست مشترک پاکستان، منزوی ۵/۵

۱۵۔ فہرست مشترک پاکستان، منزوی ۳/۱۹۷۸: و برائے نسبت چشتیہ ملاحظہ کیجئے: مکتوبات قدوسیہ ترجم کپتان واحد بخش سیال، لاہور ۱۹۰۹ء، مقدمہ ص ۲۱

۱۶۔ مکتوبات خواجہ محمد مصہوم سہندی "ترجمہ نسیم احمد فردی فاروقی، اسلامک بک فاؤنڈیشن لاہور ۱۹۷۷ء، پیش لفظ حافظ محمد افضل فقیر ص ۹: یوم صوفیہ، ص ۵۱"

۱۷۔ تسویہ بر صیریں، "تصوف کے نادر مخطوطات پر جنوبی ایشیائی علاقائی سینیٹر منعقدہ ۱۹۸۵ء کے مقالات، خدا بخش اور سنتیل پیک لائبریری پنڈ ۱۹۹۲ء

۱۸۔ مقالہ: کتاب خانہ ناصریہ لکھنؤ کے بعض فارسی مخطوطات، از؛ اکنڑ کاظم علی خان، ص ۳۸۱۔

۱۹۔ فہرست مشترک پاکستان، منزوی ۳/۲۰۰۸: روود کوڑ، شیخ محمد اکرم، ادارہ ثقافت اسلامیہ لاہور ۱۹۸۲ء، ص ۳۳۰

۲۰۔ تسویہ بر صیریں، مقالہ: حضرت شاہ بیہری محمد سلوانی کے مخطوطات و مکتوبات، از شاہ احمد حسین نبی

سلوٹی، ص ۲۳۸

- ۱۶۔ فرست مشترک پاکستان، مزدی ۳/۲۰۰۰، تاریخ شائع چشت، پروفیسر علیق احمد نھائی، کتبہ عارفین کراچی ۱۹۷۵، ص ۳۹۵
- ۱۷۔ رقعات مرشدی کے نام سے پروفیسر افقار احمد چشتی صاحب نے احقر اختر چیز کے اردو ترجمہ کے ساتھ چشتیہ اکادمی نیشنل آپارٹمنٹ سے ۱۹۹۱ء میں شائع کر دیئے ہیں جنہیں حضرت مولانا فخر "کے تین مکتب مناقب الہبیوین، حاجی محمد الدین سیلمانی" مطبوعہ لاہور ص ۵۷، ۷۹، ۸۰ پر متعقل ہیں۔
- ۱۸۔ فرست مشترک پاکستان، مزدی ۳/۱۹۸۷ء، فرست نسخہ ہای خلی فارسی، مزدی ۲/۱۳۳۷ء
- ۱۹۔ فرست نسخہ ہای خلی فارسی، مزدی ۲/۱۳۳۹ء
- ۲۰۔ اخبار الاخیار مع مکتب، ص ۲۵
- ۲۱۔ اخبار الاخیار مع مکتوبات، ص ۷۷
- ۲۲۔ فرست نسخہ ہای خلی فارسی، مزدی ۲/۱۳۳۹ء
- ۲۳۔ فرست نسخہ ہای خلی فارسی، مزدی ۲/۱۳۳۹ء
- ۲۴۔ اخبار الاخیار مع مکتوبات، ص ۷۷
- ۲۵۔ باقدس و حاشی و مطیعات یوسف جشیدی پور و غلام حسین امین، بگاہ مطبوعاتی پائیدہ تران سے ۱۳۳۵ء ش ۱/۱۹۵۶ء میں شائع ہو چکے ہیں۔
- ۲۶۔ حضرت عراقی "کا ایک خط: مجلہ رشد آموزش ادب فارسی، سال ۲، شمارہ: بہار ۱۳۶۵ء ش میں اور چار خط: رشد آموزش ادب فارسی سال ۲، شمارہ: ۲، تابستان ۱۳۶۵ء ش میں زیر طباعت سے آرستہ ہو چکے ہیں۔
- ۲۷۔ فرست نسخہ ہای خلی فارسی، مزدی ۲/۱۳۳۹ء
- ۲۸۔ نعمات الانس، عبد الرحمن جائی، اردو ترجمہ اللہ والی کی قوی دکان لاہور ص ۵۱۲: فرست نسخہ ہای خلی فارسی، مزدی ۲/۱۳۳۰ء
- ۲۹۔ نعمات الانس اردو ترجمہ ۵۱۸: فرست نسخہ ہای خلی فارسی، مزدی ۲/۱۳۳۱ء
- ۳۰۔ فرست مشترک پاکستان، مزدی ۳/۱۹۸۲ء

- ۳۱۔ فہرست نسخہ ہائی خطی فارسی، ۱۳۵۰/۲: فہرست مشترک پاکستان ۲۰۱۶/۳
- ۳۲۔ آپ، "حضرت شرف الدین منیری" کے ایک عزیز مرید تھے جن کے نام حضرت منیری "نے دو سو سے زیادہ خلوط لکھے۔ (مکتوبات صدی، "حضرت شرف الدین منیری" ، ترجمہ شاہ جنم الدین احمد فردوسی، سعید ایڈ کمپنی کراچی ۱۳۰۳ھ، ۷۷۰) ظاہر ہے جو بابا حضرت مظفر بخش "نے بھی آپ کو خلوط لکھے ہو گئے۔
- ۳۳۔ تصوف بر صفیر میں، ص ۲۸۳ آپ مولانا مظفر بخش "کے برادر زادہ تھے۔
- ۳۴۔ فہرست نسخہ ہائی خطی فارسی، ۱۳۳۸/۲
- ۳۵۔ فہرست مشترک پاکستان، ۳/۳، ۱۹۹۳: اخبار الالغار مع مکتوبات، ص ۲۰ بعد
- ۳۶۔ فہرست مشترک پاکستان، ۲۰۱۹/۳: تذکرہ نو شہ سعیج بخش، سید شرافت نوشانی، ضیاء القرآن جملی کیشنز، لاہور، ۷۸، ص ۱۳۲
- ۳۷۔ فہرست مشترک پاکستان، ۲۰۱۱/۳
- ۳۸۔ فہرست مشترک پاکستان، ۲۰۱۹/۳
- ۳۹۔ نمحات الانسان جایی، "تبصیر توحیدی پور" تهران ص ۳۹۳ - ۳۹۵: شخصیت عرفانی و علمی خواجہ محمد پارسا، از آخر چیمه، طبع در مجلہ دانشگاه ادبیات دانشگاہ فردوسی مشهد شماره: ۳، سال ۱۰، ۱۳۵۳ش، ص ۳۹۹: مقالات اختر، مطبوعہ فیصل آباد ۱۹۸۵ء، ص ۸۳: نور اسلام - اولیائے نقشبند نمبر، حصہ اول، جلد ۲۲ شمارہ ۳۳ شرپور مارچ اپریل ۱۹۷۹ء ص ۱۳
- ۴۰۔ تاریخ نظم و نثر در ایران، سعید نفسی تهران، ۱۳۸۷/۲، فہرست مشترک پاکستان ۱۳۲۵/۳
- ۴۱۔ فہرست نسخہ ہائی خطی فارسی، مژوی ۱۳۳۸/۲
- ۴۲۔ فہرست مشترک پاکستان، ۲۰۱۵/۳
- ۴۳۔ فہرست مشترک پاکستان - ۱۹۸۰/۳
- ۴۴۔ فہرست مشترک پاکستان، ۱۹۸۸/۳
- ۴۵۔ سرتباہ حکیم عبدالجید سعیفی مجددی، مطبوعہ مکتبہ حکیم سعیفی بیدن روڈ، لاہور
- ۴۶۔ تمعیض و ترجمہ اردو از شیم احمد فریدی فاروقی، اسلامک بک فاؤنڈیشن لاہور ۷۷۰۱۹ء

- ۷۷۔ جماعتہ الاسرار کے نام سے شائع ہو چکے ہیں۔
- ۷۸۔ فرست مشترک پاکستان ۱۹۸۱/۳ء
- ۷۹۔ حسب فرانش مولوی کرم بخش، مالک و مسمیت کتب خانہ اسلامی، بخاب لاهور شائع ہو چکے ہیں، فرست مشترک پاکستان ۱۹۹۹/۳ء
- ۸۰۔ فرست مشترک پاکستان ۱۹۸۰/۳ء: تصوف بر صغیر میں، ص ۱۸۳
- ۸۱۔ فرست مشترک پاکستان ۱۹۹۳/۳ء
- ۸۲۔ فرست مشترک پاکستان ۱۹۷۳/۳ء
- ۸۳۔ فرست مشترک پاکستان ۱۹۸۸ء ۱۹۷۳/۳ء
- ۸۴۔ فرست مشترک پاکستان ۱۹۸۵/۳ء: مکتوبات مخصوصیہ، ص ۱۱
- ۸۵۔ تصوف بر صغیر میں، ص ۱۸۰
- ۸۶۔ فرست نسخہ ہائی خلیل فارسی، منزدی ۱۳۲۲/۲: اور ملاحظہ کیجئے: احوال و آثار میں القناۃ ہدایی، تالیف دکتر رحیم فرشش، تهران ۱۳۳۸ش، ص ۱۳۶۔ ۱۲۰
- ۸۷۔ تاریخ مشائخ چشت، پروفیسر خلیل احمد ظفای، ص ۳۱
- ۸۸۔ حدث کبیر حضرت شاہ محمد غوث کی دینی و علمی خدمات، از ڈاکٹر ام سلی گلیانی، لاهور ۱۹۹۰ء، ص ۳۳۲
- ۸۹۔ مکتوبات مخصوصیہ، پیش لفظ صوفی محمد افضل فقیر، ص ۹
- ۹۰۔ سعید کپنی کراچی، ذی تعدد ۱۳۰۳ھ، ص ۹
- ۹۱۔ حضرت محمد بن جہانیاں جاگشت، مؤلفہ پروفیسر محمد ایوب قادری، سعید کپنی کراچی ۱۹۷۵ء، ص ۱۷۹
- ۹۲۔ ترتیب و صحیح متن باہتمام عطیہ منظور، دشجویں۔ اے فارسی گورنمنٹ کالج لاهور، سال ۹۰-۹۱ء، ص ۳۳۲
- ۹۳۔ مکتوبات امام ربانی، اردو ترجمہ مولانا محمد سعید احمد نقشبندی، مدینہ جبلنگ کپنی کراچی ۱۹۷۰ء، مقدمہ حکیم موسی امرتسری، ص ۲۲-۲۳: اور ملاحظہ کیجئے: روڈ کوڑ، شیخ محمد اکرم، ادارہ ثافت اسلامیہ

لہور، آٹھویں بار ۱۹۸۲ء، ص ۳۲۶

مطبوعہ اسلامک بک فاؤنڈیشن، لہور ۷۷ء، ص ۸

-۶۴-

-۶۵-

مکتوبات خواجہ امام بخش صاروی "کا اردو ترجمہ چشتیہ اکادمی فیصل آباد کے واسطے سے ۱۹۹۵ء میں شائع ہو چکا ہے۔

مکتوبات خواجہ امام بخش صاروی "کا اردو ترجمہ چشتیہ اکادمی فیصل آباد کے واسطے سے ۱۹۹۵ء میں شائع ہو چکا ہے۔

